

Вестникът излиза единъ
път въ седмицата.

Годишенъ абонаментъ
50 ЛЕВА ПРЕДПЛАТЕНИ

Желанети и исма не се приемашъ

Ръкописитъ не се връщатъ.

ЕДИНЪ БРОЙ 1 ЛЕВЪ.

**Д. БЪРОВЪ - АДВОКАТЪ
СВИЩОВЪ**

Писалище срещу Окр. Съдъ

Д-ръ Цвѣтанъ Дяковъ - Адвокатъ

София, було ул. Левски
№ 11, втория етажъ, телефонъ
№ 5301; срещу общината.

ПРОБУДА

Вестникъ за просвета, политика и спорта.
ИЗДАВА РЕДАКЦИОНЕНЪ КОМИТЕТЪ

НИКОЛА СПАСОВЪ
п. Адвокатъ
гр. Свищовъ

ЛАЗАРЪ ВАСИЛЕВЪ
АДВОКАТЪ - СВИЩОВЪ
Писалище срещу Окр. Съдъ
до Северна Банка.

Гаврилъ Костовъ

Не ще може да приема посещения за имения си денъ

Ангелъ Ил. Неновъ

Нъма да приема на имения си денъ.

ПРОДАВА СЕ

Материяла отъ салжмова гора 7 декара землището с. Вардимъ - материала за строежъ, колове и пр.

Споразумение Редакцията

Госпожа Василка Ст. Бръчкова

Преподава уроци по **пиано** за свѣдение домъ ул. „Димитъръ Ивановъ“ № 24

ОБЯВЛЕНИЕ

Дружеството на говорящите немски езикъ въ града ни основава курсове за новоначинащи и напреднали по

Немски езикъ

Записване въ магазина на Слави Славовъ срещу градската градина.

Отъ Дружеството.

СПРЕТЕ ВЛАСТНИЦИ!

Слѣдъ общинските избори въ околията ни, при които се зарегестираха непохвални дѣла на насилие отъ властта и местни партизани, властниците продължаватъ своя походъ за завладѣване на общините. Предизборния лузунгъ за автономия на общините излѣтѣ. Автономията на общините като принципъ е замѣненъ съ другъ: „Партизаните не могатъ да търпятъ опозиционни съвѣти.“ Този принципъ е въ новата идеология на новата власт и на партийните водачи и чрѣзъ силата на властта искатъ да го наложатъ.

Отъ нѣколко врѣме въ изпълнение на този властнически принципъ властниците отъ града ни сѫ въ пристижъ за овладѣване на Градската Община. Тормоза надъ общински съвѣти непрѣсташа. Викани сѫ по нѣколко пъти наредъ въ Околийското управление за да бѫдатъ увѣшани да си подаватъ оставката нѣкои общински съвѣти, предимно турци. Събирайте се турски подписи за разтуряне на общината. Всичко това сѫ

очевидно незаконни приоми на властта за да се добере до оставки на общински съвѣти и се постигне шѣльта за разтуряне на съвѣта.

Подобно посегателство на свободата на общинските съвѣти Свищовъ отдавна врѣме не помни. Редица сесии на общински съвѣти сѫ изкарвали спокойно мандатъ си.

Разкарванието на съвѣти изъ Околийското Управление е незаконно срѣдство за тормозъ надъ съвѣства и свободата на съвѣти.

Събирание на подписи отъ турското население е сѫщо незаконенъ тормозъ надъ избирателя и общинския съвѣтникъ.

Тѣжно е, че когато тия приоми на властниците сѫ въ най-голѣмъ ходъ интилигентни водачи на партиите на новата власт или мѣлчачъ или явно ги удобряватъ.

Ние високо протестираме противъ този походъ на властта и властници за разтуряне на градската община.

Спрете властници!

ИКОНОМИИ

Налагатъ се икономии, но отъ гдѣ да наченатъ и какъ да се извѣршатъ. Ето болния въпросъ, общия повикъ, който се носи на ширъ и длѣжъ по Българската земя.

Икономии чрѣзъ съкра-

щания могатъ да станатъ, тѣ се налагатъ, безъ да пострадатъ самитъ служби; но трѣбва да се вършатъ разумно, безъ каквото и да е увлечението. Има служби, които благодарение на създадени усло-

Свищовъ Ришадище 15 X 1931

ЦѢНИ НА ОБЯВЛЕНИЯТА:

За обявления по 1 лв. на квадратъ сантиметъръ; годежни, свадбени и некролози по 30 лв., панаџи и благодарности по 20 лева. За други обявления и съобщения по споразумения.

Всичко що се отнася до вестника се изпраща до БОТЮ СТОЙНОВЪ гр. СВИЩОВЪ.

вия сѫ станали не само излишни, но дори и врѣдни отъ гледище морално, защото лицата които ги заематъ очуддени отъ съзнанието за добросъѣтностъ при испълнение на службата забравятъ и най-елементарните понятия, които характеризиратъ добрата, полезната и честна служба и по този начинъ излагатъ и себе си и престижа на самата служба, а наредъ съ това затвѣрдяватъ убѣждението, че чиновничеството дезавуира дѣлътъ си и живѣе паразитно на гърба на охлузгания гжръ на данакоплатецъ.

Но за да не бѫдемъ голословни ний ще набѣлежимъ само нѣколко служби, които сѫ излишни та само тормозятъ бюджета Дѣржавенъ.

Зимно врѣме навигацията по Дунава се преустановява. Въ Дунавските митници работата престава или съвсѣмъ много намалява че Чиновниците въ тѣзи митници нѣколко мѣсесеца бездѣйствуваатъ, нищо не вършатъ впрочемъ вършать работи безъ да се спиратъ върху тѣхъ неимѣющи нищо общо съ службата. Защо тѣзи чиновници не се използватъ прѣзъ това врѣме другаде тамъ гдѣто нуждата налага?

По рано когато нѣмаше много работа нуждата „Портъ Капитанъ“ се испълняваше отъ митнически чиновници сега обаче, когато работата благодарение на наличните условия съвсѣмъ намаля, назначенъ е отдѣленъ чиновникъ който нищо друго не върши освѣнъ да показва кой корабъ гдѣ да спрѣ на пристанището. „А пъкъ то кораби като плъзнали, че иди ги гони,“ — Освѣнъ пасажерските параходи които си иматъ своята понтони и по нѣкога ако прѣлети нѣкой ремаркъ съ 1—2 шлена натоваренъ съ дѣрвенъ материалъ или соль никакви други плавателни сѫдове не спиратъ тукъ. Е, тога не е ли съвсѣмъ излишна тази служба. Нѣма нужда и отъ касиера при пристанищната крайбрѣжната служба. Лицето което я заема стои тамъ само за „хаиръ“. А, какво да кашемъ за службата „Инспекторъ по риболова“ кавквото до скоро не сѫществуваше. Тази служба, заедно съ новосъздадения при нея щабъ е съврѣменно излишна. Никаква особена нужда не оправдава съществуванието ѝ. Сѫщо може да се каже и за Акцизния приставъ. Тази служба е само бюджетенъ товаръ.

И бѣзъ нея може.

Съ една дума създадени сѫ и се тѣрпятъ служби, които могатъ да се премахнатъ безврѣдно за самите служби, а наредъ съ премахванието имъ освѣнъ добититъ икономии, ще се добиятъ такива и отъ съкращенията на вѣшествени разходи. По този начинъ ще се постигнатъ не малко бюджетни облѣгчения.

Има разбира се и много други безполѣни или както ги наричатъ „синекюри“ служби по върховетъ, които безврѣдно могатъ да се изрѣжатъ, но за тѣхъ нека си каже думата „бай Тричковъ и ония които сѫ около тѣхъ и ги виждатъ по отлизо.

При натегнатото, доскъсане финансово състояние на Дѣржавата добре е разума да се слуша. Нѣка пазимъ чувствата си за по добри дни, инакъ добри дни нѣма да дочакаме, Дано се вразумимъ да се ограничаваме, да живѣемъ по Български, да не си насаждаме само за мода, чужди култове въ живота. Нека не подражаваме като жабата, защото, можемъ да се пукнемъ бѣзъ врѣме.

Изъ вестникъ „Съзнание“ — органъ на Българския учителски съюзъ брой 9. отъ 6. XI 1931 г.

За единъ уволненъ инспекторъ.

Думата ни е за Свищовския пом. окръженъ инспекторъ г. Теню Андреевъ, когато уволниха презъ м. септември т. г. Малко останаха въ последните години инспекторъ, къмъ които учителството да пази въ себе си дѣлбоко и непринудено уважение. Единъ отъ тѣхъ е и г. Теню Андреевъ. Той умѣеше да има дѣржание спрѣмо подведомствените си учители, затова бѣ чувствуванъ отъ тѣхъ не като началникъ въ грубата смисъль на думата а като авторитетенъ и тактиченъ ръководителъ въ учебновъзпитателната имъ работа. Т. Андреевъ аѣтрудничеше на учителството съ всичко, съ каквото можеше. Не веднажъ бѣше лекторъ въ устройваните отъ дружеството педагогични конференции и неговото мнение по много въпроси е бивало мѣродавно за учителя.

Т. Андреевъ ценѣше свободата и самостоятелността на учителя. Той имаше вѣра въ неговата зрѣлостъ да може да направлява свободно и независимо свойте борби за по-носни условия на работа и животъ за се по-голѣмо и

по-голъмо съгласуване на учебното дѣло съ нуждите на живота. Въренъ на бебе си, въ най-трудните за учителското движение времена, той се поставил на висотата на поста си и не се съблазни отъ изкушението на лукавия да се бѣрка въ организационната работа на дружеството.

Предвидъ на всичко горе-изложенено, членовете на Свищовското уоклийско учителско д-во „Помогни си самъ“, въ заседанието си на 4 октомври т. г. решиха да изкажатъ на г-н Теню Андреевъ своята признателност и благодарност, да му пожелаятъ бодростъ и сили за още работа въ полза на българското училище и учителство, и да го призоватъ за най-близко сътрудничество съ тѣхъ по всички големи и малки професионални и педагогични въпроси. Вънъ отъ всичко това събранието реши да изтъкне че Теню Андреевъ можеше да работи и можеше за дълго още да биде полезенъ като инспекторъ на учебното дѣло, че не биваше да се бѣрза съ неговото уволнение Българското училище и българската култура иматъ нужда отъ школувани като Т. Андреевъ хора и такива хора не бива да бѣдятъ прашани на почивка, когато въ тѣхъ има още желание и неоспорими сили за полезна творческа и благодатна работа.

Б. Р. Т. Андреевъ заместникъ на службата — инспекторъ на Свищовската окolia отъ 1 септември 1914 г. Той имаше и изискуема отъ закона цензъ. Презъ 17 годишното си инспекторствуване не е ималъ никакво наказание. Два пъти Министерството му е давало парични награди за усърдна служба.

Научаваме се, че сегашниятъ неговъ заместникъ нѣмалъ служебния цензъ.

Времена!... уволняватъ се цензори и полезни за службата чиновници и на тѣхно място се назначаватъ хора предимно съ партиенъ цензъ! И това става сега — при наличността на хора съ више образование и съ изпитъ за службата.

Отъ учредяваше на инспекторския институтъ до идване на новата (блокова) властъ — нашата окolia не познава подобенъ скандалъ....

СЕДМИЧНИ ВЕСТИ

Абонатите на вестника отъ с. Коз.-Белъне ни съобщаватъ, че не получаватъ никакъ вестника. Обръщаме внимание на Пощ. агентъ въ селото да не правимъ постъпка по горѣ.

Пожаръ

На 10 того вечеръ въ с. Петокладенци се е запалила и е изгорѣла сламата и сено на Блажо Муковъ. Понеже е имало опасностъ да се

разпострани пожара изъ селото отъ града е била испратена част отъ пожар. команда на помощъ.

Власта вилнее:

Съобщаватъ ни отъ с. Новградъ; че на 8 того въ 3 часа слѣдъ пладне бившиятъ кметъ Димитъръ Поповъ когато си отивалъ въ къщи билъ пресрешнатъ отъ председателя на 3-а комисия Юрданъ Богдановъ и като поискъ да го арестува, Поповъ го запиталъ за причините, но вместо отговоръ пригответа тѣлпа отъ 10-20 души и отъ стражата 4 души въоръжени се пуштатъ повалять го на земята и по най-звѣрски начинъ почватъ да го биятъ, скачали по гърдите му и пр. Благодарение на мъжата на селени Поповъ е билъ отврътанъ.

Въ време на боя му сѫ откраднати часовника и златна пара. — Подадено е оплакване до Прокурора.

На 12 того вечеръ Председателя на 3-та комисия въ село Коз.-Бѣлени придруженъ отъ двама общ. стражари противозаконно е арестувалъ бившиятъ въ селото п.-кметъ Крумъ Златевъ, задържалъ го цѣла нощ въ общината и на другия денъ подъ стражата, докаралъ въ Окол. Учие, глѣтъто го пустнаха понеже нѣма причина за арестъ.

Скрѣбни.

На 6 того почина дѣщерата на стария общественъ дѣятель г. Атанасъ Боневъ отъ село Царевецъ.

ТОДОРКА АТ. БОНЕВА съпруга на Илия Арнаудовъ с. Козловецъ. Покойната остава слѣдъ смъртъта си съпругъ и дѣте. Нашитъ съболезнования.

На 12 того почина

МИШО БОЯДЖИЕВЪ

търговецъ отъ гр. Свищовъ. Остава съпруга и двѣ малолѣтни дѣца. Редакцията исказва съболезнование.

ОКОЛИЙСКИЙ НАЧАЛНИКЪ не престава да призовава въ кабинета си общинските съвѣтници Селимъ Садуловъ, Сюлейманъ Алиевъ и Петъръ Лунговъ, като ги увещава да си подадатъ оставката.

Тия общински съветници сѫ призовавани въ кабинета на Началника отъ стражари. Призовани сѫ по този начинъ вече нѣколко пъти и въ кабинета си Г-нъ Окол. Началникъ ги увещава да си подадатъ оставката. Г-нъ Началника е посочвалъ на общинските съвѣтници Селимъ Садуловъ и Сюлейманъ Алиевъ заявление отъ турци, съ което искали смѣната на общината.

Нѣмаме още положителни данни дали Окол. Н-къ отъ просто увѣщание, не е миналъ къмъ заплашване надъ общинските съвѣтници. За всички случаи при горнитъ само факти ние питаме Окол. Началникъ, не смѣта ли той, че самото повикване на общинския съвѣтникъ въ Околийско-

то Управление и тамъ да биде увѣщаванъ да си подаде оставката не е принуждение за даване оставка?

Ние питаме още Окол. Началникъ въ качеството на частно лице ли призовава общинските съвѣтници въ Окол. Уп-

равление и въ какво качеството ги увѣшава?

Навигационни.

Дунавския пасажерски праходъ „Вишеградъ“ има последния си рейсъ за Русе на 26.XI. а за Видинъ 17.XI. т. г.

В.-Търновска Окръжна Постоянна Комисия
Окр. Стопанско Предприятие „Вардимъ-Новградска низина“.

ОБЯВЛЕНИЕ № 543

с. Вардимъ, 1 Октомври 1931 година

Дирекцията на окръжното стопанско предприятие „Вардимъ-Новградска Низина“, с. Вардимъ-Свищовско, обявява на интересуващите се, че на деноизложените дата и часове ще се произведе слѣдните търгове.

1) На 17 ноември 1931 година отъ 14-17 часа въ канцелариите на окръжното стопанско предприятие „Вардимъ-Новградска Низина“, за продажбата по отдельно: на около 30 кубически метра чамови грани, около 40 кубически метра чамови дъски, около 4 кубически метра чамови шипки, 7500 броя Марсилски керемиди и 210 броя капаци, добити отъ развалените бараки на сѫщото стопанство отъ бивака при селото Новградъ. Издаденото за случая обявление подъ № 606 отъ 21 октомври 1931 година, е публикувано въ „Дѣржавенъ вѣстникъ“ брой 180 отъ 6 ноември 1931 година;

2) На 22 ноември 1931 година, отъ 14-17 часа въ канцелариите на Свищовското оклийско данъчно управление гр. Свищовъ, за продажбата съ тайна конкуренция на около 40,000 килограма СЛЪНЧОГЛЕДОВО СЪМЕ, отъ първоначална цѣна по 1.50 лева за килограмъ.

Издаденото за случая обявление подъ № 489 отъ 16 октомври 1931 година, е публикувано въ „Дѣржавенъ вѣстникъ“ брой 167 отъ 22 Октомври 1931 година;

3) На 29 ноември 1931 година, отъ 14-17 часа въ канцелариите на Свищовското оклийско данъчно управление гр. Свищовъ, за продажбата съ тайна конкуренция на не нуждните по-вече 780 броя колички (робички), здрави малко употребявани, и 750 броя (робички) „полугодни употребявани“. Продажбата на всички колички ще стане изцѣло за цѣлото количество отъ двата вида.—

Издаденото за случая обявление подъ № 492 отъ 16 Октомври 1931 год. е публикувано въ „Дѣржавенъ вѣстникъ“ брой 173 отъ 29 Октомври 1931 година.

Поемно-тържните книжа сѫ на разположение на г. г. интересуващите се въ канцелариите на Свищовското оклийско данъчно управление и стопанското предприятие, с. Вардимъ, всѣки присъственъ денъ.

Закона за бюджета, отчетността и предприятията и правилника за приложението му, сѫ задължителни за г. г. конкурентите.—

ОТЪ ДИРЕКЦИЯТА НА СТОПАНСТВОТО.

В.-Търновска Окръжна Постоянна Комисия
Окр. Стопанско Предприятие „Вардимъ-Новградска низина“.

ОБЯВЛЕНИЕ № 544

с. Вардимъ, 12 Ноември 1931 година

Дирекцията на окръжното стопанско предприятие „Вардимъ-Новградска низина“, обявява на г. г. интересуващите се, че съгласно обявленето на сѫщото стопанство подъ № 493 отъ 16 Октомври 1931 година, публикувано въ „Дѣржавенъ вѣстникъ“ брой 180 отъ 6 Ноември с. г. НА 7 ДЕКЕМВРИ 1931 година отъ 8 — 18 часа въ канцелариите на окръжното стопанско предприятие „Вардимъ-Новградска низина“, ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за продажба на неупотребното инвентарно имущество, принадлежащо на сѫщото стопанство, а именно: 1) бѣзърени казани, баки и черпаци; 2) варели; 3) маркучи; 4) брадви, лопати, лизгари, рукани, пелки, ерендета, маткапи, машина за чапразъ, плани и въитонарѣзана дъска; 5) бръсначи, бръснарски ножици, гладила, бръснарски машинки, чаши за сапунъ и бръснарска белгия; 6) везни, грамови, канари разни; 7) кофи цинкови, тенджери, ченици, лжиици, супница, чайници, тигани, кани, салфетки, легени, машинка за орѣхи и машинка за месо; 8) ченгели, месатъ касапски, сандъкъ за носене месо; 9) тюлари волски, синджири-повали, синджири спънки, хомоти и кола желѣзи; 10) менгеме ржично, наковални кошашки, гюрюкъ (мяхъ) и едно менгеме голъмо; 11) съединители за маркучи, разпръсквачъ пиринченъ, две помли ржчи, помпи флигель и пиринченни канели; 12) гумени царвули, неупотребявани съ капаци, царвули фации нови, варели маслени и катранени, ветроупорни финери, ламбъ стечни № 5, маси дървени, готварска печка и пр. пр.

Продажбата на горнитъ предмети става на групички споредъ вида на сѫщиятъ.

Приближителната цѣна на горното имущество възлиза на около 116,950 лева.

За правоучастие въ търга отъ г. г. конкурентите се изисква залогъ 10 % върху първоначалната оцѣнка въ пари,—

Разносокътъ по търга, освенъ публикацията, сѫ за сметка на покупачите.

Закона за бюджета, отчетността и предприятията е задължителенъ.

Поемно-тържните книжа сѫ на разположение на г. г. интересуващите се въ всѣки присъственъ денъ въ канцеларията на стопанството с. Вардимъ.

ОТЪ ДИРЕКЦИЯТА НА СТОПАНСТВОТО.